

DESCRIPTION DU CENTRE CULTUREL STAVROS NIARCHOS

ΜΟΔÈΛΕ/ (ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΛΑ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΤΑ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ
ΚΑΙ τις ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΠΟΥ, ΒΙΒΛΙΟ ΣΕΛ.40)



A. Le bâtiment présenté est une œuvre du fameux architecte italien, Renzo Piano/ Aujourd'hui je vous présente un bâtiment du fameux architecte italien, Renzo Piano. *Σε περίπτωση που δεν ξέρω τον αρχιτέκτονα λέω : Aujourd'hui je vous présente un bâtiment d' un architecte **inconnu** à moi-même. (άγνωστο σε μένα)*

B. **C'est / Il s' agit de**(πρόκειται για..) un grand bâtiment moderne au bord de la mer, dans le quartier de Kallithea, à Athènes.

C. **Selon moi/ à mon avis** (σύμφωνα με μένα/ κατά τη γνώμη μου) c'est un beau **bâtiment – édifice** (κτήριο) / très moche/ impressionnant/ imposant/ étonnant/ grandiose/ majestueux/ magnifique/ étrange/ particulier/ trop chargé (υπερφορτωμένο).....pour mon goût.

D. Il s'agit d'un Centre Culturel. Il abrite la Bibliothèque Nationale **et/ ainsi que** l'Opéra. Il ya beaucoup de cafés, de cantines et un grand restaurant.

E./F. Le Centre Culturel S.N est (fait) en métal, en ciment, en verre et en marbre. **Sous** le toit (κάτω από τη στέγη) il ya aussi des constructions en **fil d'acier**. (συρματόσκοινα). Il a des surfaces lisses (λείες επιφάνειες ≠ /brut(e)/ dur(e)/rugueu(euse)), **aux couleurs froides et claires** (≠ chaudes et foncées), du gris et du blanc.

G. C'est un grand bâtiment de sept étages, avec **beaucoup de/ plusieurs** fenêtres sur la **façade est** (ανατολική πρόσοψη / θυμηθείτε εδώ τον άξονα προσανατολισμού που κάναμε πέρυσι στον καιρό γιατί μπορεί να σας είναι χρήσιμος : est-ouest, ανατολή - δύση/nord-sud, βορράς-νότος), et cinq **entrées/ portes!** Il est très symétrique.

H. **Tout autour/ à côté du bâtiment central** (ολόγυρα, ή δίπλα από το κεντρικό κτήριο) il ya un grand canal avec des jets d'eau, des jardins avec des fleurs, des plantes et des arbres méditerranéens, une grande pelouse(μεγάλος χώρος γραζόν) pour les concerts de musique **en plein air** (υπαίθριος) ou pour les enfants. **En face du** (μπροστά από..) bâtiment, **côté sud**, c' est la mer/ Le bâtiment **donne sur la mer** (το κτήριο βλέπει στην θάλασσα). C' est un cadre/ paysage(τοπίο) (magnifique!

I. Le Centre Culturel Stavros Niarchos est une œuvre originale et très novatrice (καινοτόμο/νεωτεριστικό novateur-novatrice) pour son époque. **Grâce à** (χάρη σε...) son toit (στέγη) bioclimatique et à son aménagement (σχεδιασμό) est simple et complexe **à la fois**(ταυτόχρονα). Sa forme fait allusion à un bateau au bord d' un port/ sa forme fait allusion à un temple (ναό) et il se trouve en dialogue avec la colline (λόφος) d' Acropole, **au fond**(στο βάθος) !